



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 9997:2020

01-april-2020

Nadomešča:
SIST EN ISO 9997:2000

Zobozdravstvo - Dodatek brizgalke (ISO 9997:2020)

Dentistry - Cartridge syringes (ISO 9997:2020)

Zahnheilkunde - Ampullenspritzen (ISO 9997:2020)

Médecine bucco-dentaire - Seringues pour cartouches (ISO 9997:2020)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 9997:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9f6f-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020>

ICS:

11.040.25	Injekcijske brizge, igle in katetri	Syringes, needles and catheters
11.060.20	Zobotehnična oprema	Dental equipment

SIST EN ISO 9997:2020

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9997:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9ff6-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 9997

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2020

ICS 11.040.25; 11.060.20

Supersedes EN ISO 9997:1999

English Version

Dentistry - Cartridge syringes (ISO 9997:2020)

Médecine bucco-dentaire - Seringues pour cartouches
(ISO 9997:2020)

Zahnheilkunde - Ampullenspritzen (ISO 9997:2020)

This European Standard was approved by CEN on 21 January 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

[SIST EN ISO 9997:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9f6f-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9f6f-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9997:2020
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9ff6-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020>

European foreword

This document (EN ISO 9997:2020) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 9997:1999.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
Endorsement notice
(standards.iteh.ai)

The text of ISO 9997:2020 has been approved by CEN as EN ISO 9997:2020 without any modification.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9ff6-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9997:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9ff6-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020>

INTERNATIONAL STANDARD

**ISO
9997**

Third edition
2020-01

Dentistry — Cartridge syringes

Médecine bucco-dentaire — Seringues pour cartouches

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9997:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9ff6-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9ff6-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020>



Reference number
ISO 9997:2020(E)

© ISO 2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9997:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6a3b6de5-de09-4447-9f6f-2556acb8d6cc/sist-en-iso-9997-2020>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Classification	2
5 Requirements	2
5.1 General	2
5.2 Materials	2
5.3 Dimensions	2
5.4 Special requirements	3
5.4.1 Loading and cartridge size	3
5.4.2 Viewing of contents	4
5.4.3 Plunger rod	4
5.4.4 Aspirating syringes	4
5.5 Resistance to reprocessing	5
6 Measurement and test methods	5
6.1 Visual inspection	5
6.2 Dimensions	5
6.3 Secure loading	5
6.4 Aspirating test for cartridge syringes of Type 2	5
6.4.1 Reagent	5
6.4.2 Procedure	5
6.4.3 Observation	5
6.5 Aspirating test for cartridge syringes of Type 3	5
6.5.1 Reagent	5
6.5.2 Procedure	5
6.5.3 Observation	6
6.6 Plunger rod	6
6.6.1 Plunger rod movement	6
6.6.2 Plunger rod displacement	6
6.7 Resistance to reprocessing	6
7 Instructions for use	6
8 Marking	7
8.1 Labelling on the unit pack	7
8.2 Marking of syringe	7
Annex A (informative) Imperial thread sizes	8
Bibliography	9